

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, der Apothekerin oder der Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

C E R E S

Ceres Erkältungs-Komplex

Tropfen zum Einnehmen
Homöopathisches Arzneimittel

Wann wird Ceres Erkältungs-Komplex angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild kann Ceres Erkältungs-Komplex bei grippalen Infekten zur Linderung der Erkältungssymptome wie Schnupfen mit laufender und verstopfter Nase, Husten, Heiserkeit, Fieber und Schüttelfrost angewendet werden. Die Anwendung dieses Arzneimittels im genannten Anwendungsgebiet beruht ausschliesslich auf den Prinzipien einer homöopathischen Therapierichtung.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verordnet hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Ceres Erkältungs-Komplex gleichzeitig eingenommen werden darf. Wenn keine Besserung innerhalb von einer Woche eintritt, oder wenn sich die Symptome während der Anwendung verschlimmern, ist eine ärztliche Abklärung nötig. Bei hohem Fieber, Hautausschlägen, Nackensteifheit, Muskelschwäche, Schläfrigkeit, starken Schmerzen oder Knisterrasseln in der Lunge sollte ein Arzt / eine Ärztin aufgesucht werden, da es sich um Erkrankungen handeln kann, die einer ärztlichen Abklärung bedürfen.

Wann darf Ceres Erkältungs-Komplex nicht oder nur mit Vorsicht eingenommen / angewendet werden?

Ceres Erkältungs-Komplex darf nicht eingenommen werden,

- wenn Sie allergisch gegen einen der Wirkstoffe dieses Arzneimittels sind,
- bei Überempfindlichkeit gegen Korbblütler.

Bei Kindern unter 6 Jahren soll Ceres Erkältungs-Komplex nicht angewendet werden.

Dieses Arzneimittel enthält 44 mg Alkohol (Ethanol) pro 3 Tropfen entsprechend 510 mg/ml (51 % m/V). Die Menge in 3 Tropfen dieses Arzneimittels entspricht weniger als 1 ml Bier oder 0.5 ml Wein. Die geringe Alkoholmenge in diesem Arzneimittel hat keine wahrnehmbaren Auswirkungen. Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen!

Darf Ceres Erkältungs-Komplex während einer Schwangerschaft

oder in der Stillzeit eingenommen / angewendet werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Ceres Erkältungs-Komplex?

Dosierung für Erwachsene, Jugendliche und Kinder ab 6 Jahren: Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben 3 mal täglich 1 – 3 Tropfen einnehmen. Die Tropfen werden am besten in etwas Wasser eingenommen und gut eingespeichelt. Nicht für Kinder unter 6 Jahren. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann Ceres Erkältungs-Komplex haben?

Bei Einnahme von Ceres Erkältungs-Komplex kann es zu Überempfindlichkeitsreaktionen (wie Hautausschläge und sehr selten – Atemnot, Kreislaufreaktionen) kommen. In diesem Fall hören Sie sofort auf, das Arzneimittel einzunehmen.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten oder Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Bei Einnahme von homöopathischen

Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Ceres Erkältungs-Komplex ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten oder Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Haltbarkeit:

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.

Lagerungshinweis:

Ausser Reichweite von Kindern bei Raumtemperatur (15 – 25°C) lagern.

Weitere Hinweise:

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in Ceres Erkältungs-Komplex enthalten?

1 ml Flüssigkeit (35 Tropfen) enthält:

Wirkstoffe:
Echinacea purpurea (HAB) Ø 0.33 ml
Sambucus nigra (HAB) Ø 0.33 ml
Vincetoxicum hircundinaria (HAB) D8 0.33 ml

Hilfsstoffe:

Alkohol (Ethanol), gereinigtes Wasser. Enthält 64 Vol.-% Alkohol.

Zulassungsnummer
69142 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Ceres Erkältungs-Komplex? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung. Packungen à 20 ml.

Zulassungsinhaber
Ceres Heilmittel AG
CH-8593 Kesswil

Auslieferung:
ebi-pharm ag
CH-3038 Kirchlintach

Diese Packungsbeilage wurde im August 2023 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance médicale par votre pharmacien ou votre droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin ou de votre pharmacien ou de votre droguiste. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

C E R E S

Ceres Complexe Refroidissements

Gouttes orales
Médicament homéopathique

Quand Ceres Complexe Refroidissements est-il utilisé?

Selon la conception homéopathique, Ceres Complexe Refroidissements peut être utilisé en cas d'infections grippales pour soulager les symptômes de refroidissement tels qu'un rhume avec nez qui coule, nez bouché, toux, enrouement, fièvre et frissons. L'utilisation de ce médicament dans le champ d'applications indiqué est basée exclusivement sur les principes de l'homéopathie.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si Ceres Complexe Refroidissements peut être pris simultanément. Si aucune amélioration n'est visible en l'espace d'une semaine ou si les symptômes s'aggravent pendant l'utilisation du médicament, un examen médical est nécessaire. En cas de fièvre élevée, d'éruptions cutanées, de raideur de la nuque, de faiblesse musculaire, de somnolence, de fortes douleurs ou de râles crépitants dans les poumons, il convient de consulter un médecin, car il peut s'agir de maladies nécessitant un examen médical.

Quand Ceres Complexe Refroidissements ne doit-il pas être pris/utilisé ou seulement avec précaution?

Ceres Complexe Refroidissements ne doit pas être utilisé

- si vous êtes allergique à l'un des principes actifs de ce médicament.
- si vous êtes allergique aux astérocées.

Ceres Complexe Refroidissements ne doit pas être utilisé chez l'enfant de moins de 6 ans.

Ce médicament contient 44 mg d'alcool (éthanol) pour 3 gouttes, ce qui correspond à 510 mg/ml (51 % m/V). La quantité contenue dans 3 gouttes de ce médicament correspond à moins de 1 ml de bière ou de 0.5 ml de vin. La faible quantité d'alcool contenue dans ce médicament n'a pas d'effets perceptibles. Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste si

- vous souffrez d'une autre maladie
- vous êtes allergique
- vous prenez déjà d'autres médicaments (même en automédication!).

Ceres Complexe Refroidissements peut-il être pris/utilisé pendant la



grosesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si ce médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Comment utiliser Ceres Complexe Refroidissements?

Posologie pour les adultes, les adolescents et les enfants à partir de 6 ans: sauf prescription contraire du médecin, prendre 1 à 3 gouttes 3 fois par jour. Les gouttes se boivent de préférence dans un peu d'eau et en salivant bien. Ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans. Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires Ceres Complexe Refroidissements peut-il provoquer?

Des réactions d'hypersensibilité (telles qu'éruptions cutanées et très rarement, essoufflement, réactions circulatoires) peuvent survenir lors de la prise de Ceres Complexe Refroidissements. Dans ce cas, arrêtez immédiatement de prendre le médicament. Si vous remarquez des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste. Ceci vaut en particulier pour les effets secondaires non mentionnés dans cette notice d'emballage. La prise de médicaments homéopa-

thiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Ceres Complexe Refroidissements et informez-en votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste.

À quoi faut-il encore faire attention?

Stabilité:

Ce médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP» sur le récipient. **Remarques concernant le stockage:** Conserver à température ambiante (15 – 25 °C) hors de portée des enfants. **Remarques complémentaires:** Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste.

Que contient Ceres Complexe Refroidissements?

1 ml de liquide (35 gouttes) contient:
Principes actifs:
Echinacea purpurea (HAB) Ø 0.33 ml
Sambucus nigra (HAB) Ø 0.33 ml
Vincetoxicum hirundinaria (HAB) D8 0.33 ml
Excipients:
Alcool (éthanol), eau purifiée
Contient 64 % vol. d'alcool.

Numéro d'autorisation

69142 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Ceres Complexe Refroidissements? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale. Paquets de 20 ml.

Titulaire de l'autorisation

Ceres Heilmittel AG
CH-8593 Kesswil

Livraison:

ebi-pharm ag
CH-3038 Kirchliedach

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en août 2023 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni. Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista o del droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

C E R E S

Ceres Complesso Raffreddore

Gocce orali
Medicamento omeopatico

Quando si usa Ceres Complesso Raffreddore?

Secondo la concezione che sta alla base dei medicinali omeopatici, Ceres Complesso Raffreddore può essere usato in caso di sindromi influenzali per alleviare i sintomi del raffreddore come rinite con naso chiuso che cola, tosse, raucedine, febbre e brividi. L'uso di questo medicamento si basa esclusivamente sui principi di un indirizzo terapeutico omeopatico.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chieda al suo medico

o al suo farmacista se simultaneamente può assumere Ceres Complesso Raffreddore. Se non si verifica un miglioramento entro una settimana o se i sintomi peggiorano durante il trattamento, è necessario un consulto medico. In caso di febbre elevata, eruzioni cutanee, rigidità del collo, debolezza muscolare, sonnolenza, forti dolori o crepitii polmonari, è necessario contattare un medico, poiché potrebbe trattarsi di patologie che richiedono un consulto medico.

Quando non si può assumere/usare Ceres Complesso Raffreddore e quando la sua somministrazione/il suo uso richiede prudenza?

Ceres Complesso Raffreddore non può essere assunto,
• se è allergico a uno qualsiasi dei principi attivi di questo medicamento.
• se è allergico alle composite. Ceres Complesso Raffreddore non deve essere usato nei bambini di età inferiore a 6 anni.

Questo medicinale contiene 44 mg di alcool (etanolo) in ogni 3 gocce, che è equivalente a 510 mg/ml (51 % m/V). La quantità in 3 gocce di questo medicinale è equivalente a meno di 1 ml di birra o 0,5 ml di vino. La bassa quantità di alcool presente in questo medicinale non ha effetti percettibili. Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso in cui
• soffre di altre malattie
• soffre di allergie o
• assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa)

Si può assumere / usare Ceres Complesso Raffreddore durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe ri-

nunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico o farmacista o droghiere.

Come usare Ceres Complesso Raffreddore?

Posologia per adulti, adolescenti e bambini a partire dai 6 anni: salvo diversa prescrizione medica, assumere 1–3 gocce 3 volte al giorno. Le gocce vanno assunte preferibilmente in poca acqua, insalivandole bene. Non adatto ai bambini di età inferiore a 6 anni. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Ceres Complesso Raffreddore?

Durante l'assunzione di Ceres Complesso Raffreddore possono verificarsi reazioni di ipersensibilità (come eruzioni cutanee e, molto raramente, affanno, reazioni circolatorie). In questo caso, interrompere immediatamente l'assunzione del medicamento. Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo. Con l'assunzione di medicinali omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con Ceres Complesso Raffreddore e informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità:

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore. **Indicazione di stoccaggio:**

Conservare fuori dalla portata dei bambini, a temperatura ambiente (15 – 25 °C).

Ulteriori indicazioni:

Il medico o il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Ceres Complesso Raffreddore?

1 ml di liquido (35 gocce) contiene:

Principi attivi:

Echinacea purpurea (HAB) Ø 0.33 ml
Sambucus nigra (HAB) Ø 0.33 ml
Vincetoxicum hirundinaria (HAB) D8 0.33 ml

Sostanze ausiliarie:

Alcol (etanolo), acqua depurata. Contiene 64 % vol. di alcol.

Numero dell'omologazione

69142 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Ceres Complesso Raffreddore? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica. Confezioni da 20 ml.

Titolare dell'omologazione

Ceres Heilmittel AG
CH-8593 Kesswil

Consegna:

ebi-pharm ag
CH-3038 Kirchliedach

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel agosto 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).